

## Informazioni di sicurezza importanti

Utilizzate il prodotto solo per lo scopo previsto. Prima di utilizzare il prodotto, le batterie e gli accessori, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi.

### Avvertenze

- Tenete il caricatore lontano dall'acqua.
- Dopo la pulizia, accertatevi sempre che il caricatore sia completamente asciutto prima di collegarlo alla presa di corrente.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini e persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Utilizzate solo accessori o materiali di consumo Philips originali. Utilizzate solo il caricatore USB fornito con il prodotto.
- Non caricate il prodotto all'esterno o in prossimità di superfici calde.
- Non lavate i componenti del prodotto in lavastoviglie.
- Per evitare lesioni, non riempite il serbatoio con acqua calda. Non inserite corpi estranei all'interno del serbatoio.
- L'altitudine massima di utilizzo è di 4.420 metri.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente alla pulizia di denti e gengive. Non utilizzatelo per scopi diversi. Ad esempio, occhi, naso e orecchie.
- Interrompete l'utilizzo dell'apparecchio e consultate il vostro dentista/medico in caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso, se il sanguinamento continua anche dopo 1 settimana di utilizzo o se avvertite fastidio o dolore.

- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a interventi su denti o gengive, chiedete il parere del vostro dentista prima di utilizzare l'apparecchio.
- I portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato devono consultare il medico o il produttore del dispositivo impiantato prima dell'uso.
- In caso di problemi orali, consultate il medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- Questo apparecchio è assolutamente personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.
- Ricaricate e utilizzate il prodotto a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C.

### **Istruzioni di sicurezza per le batterie**

- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere rimosse solo da persone esperte.
- Utilizzate il prodotto solo per lo scopo previsto. Prima di utilizzare il prodotto, le batterie e gli accessori, leggete attentamente queste informazioni e conservatele per eventuali riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi. Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto.
- Utilizzate solo accessori e materiali di consumo Philips originali. Utilizzate solo l'unità di alimentazione rimovibile WAxxxx.
- Tenete il prodotto e le batterie lontani dal fuoco e non esponeteli alla luce solare diretta o alle alte temperature.
- Se il prodotto si surriscalda in modo anomalo, emana un odore strano, cambia colore o se la ricarica richiede più tempo del solito, interrompete l'utilizzo e la ricarica del prodotto e contattate Philips.
- Non collocate i prodotti e le relative batterie in forni a microonde o su fornelli a induzione.
- Per evitare che le batterie si surriscaldino o rilascino sostanze tossiche o pericolose, non aprite, modificate, perforate, danneggiate o smontate il prodotto o le batterie. Non mandate in cortocircuito, sovraccaricate o invertite la polarità delle batterie.

- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Smaltite in modo adeguato l'apparecchio quando la batteria è esaurita. Consultate la sezione sul riciclo.
- Per evitare il cortocircuito accidentale delle batterie dopo la rimozione, evitate che i terminali delle batterie entrino in contatto con oggetti metallici, come monete, forcine o anelli. Non avvolgete le batterie in una pellicola di alluminio. Coprite i terminali delle batterie o riponete le batterie in un sacchetto di plastica prima di smaltirle.

## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

## Introduzione

Benvenuti in Philips! Congratulazioni per il vostro nuovo Sonicare Cordless Power Flosser. Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito [philips.com/welcome](https://philips.com/welcome).

## Uso previsto

Il Philips Sonicare Cordless Power Flosser è un irrigatore orale progettato per rimuovere la placca e i residui di cibo tra i denti e sulla superficie dei denti, al fine di contrastare la formazione della carie e migliorare e mantenere la salute gengivale. Questo prodotto è destinato all'uso domiciliare, da utilizzare di norma almeno una volta al giorno. L'uso da parte dei bambini deve avvenire sempre con la supervisione di un adulto.

## Il tuo Power Flosser Philips Sonicare

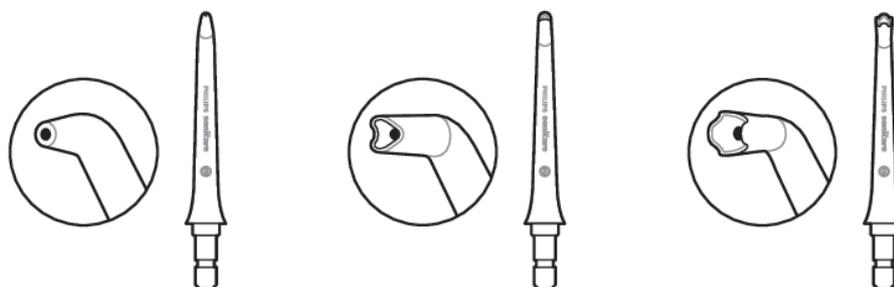
- 1 Beccuccio
- 2 Dispositivo di rotazione del beccuccio
- 3 Pulsante di rilascio del beccuccio
- 4 Pulsante on/off
- 5 Indicatore di intensità
- 6 Pulsante dell'intensità
- 7 Indicatore di modalità (solo per alcuni modelli)
- 8 Pulsante di modalità (solo per alcuni modelli)

- 9 Spia della batteria
- 10 Porta di ricarica/coperchio
- 11 Spazio per custodire il beccuccio all'interno del serbatoio
- 12 Serbatoio
- 13 Sportellino per riempimento del serbatoio
- 14 Custodia del beccuccio (solo per alcuni modelli)
- 15 Custodia da viaggio (solo per alcuni modelli)
- 16 Spinotto da USB-A a C7
- 17 Adattatore USB-A (solo per alcuni modelli)

Nota: il contenuto della confezione potrebbe non includere tutti gli articoli mostrati a seconda della configurazione del prodotto acquistata.

## Beccucci

Per scoprire il tipo di beccucci di cui disponete, controllate il codice alla base del beccuccio. Ogni tipo di beccuccio offre vantaggi diversi.



<b>Etichetta del beccuccio</b>	F1	F2	F3
<b>Nome del beccuccio</b>	Beccuccio Standard	Beccuccio Comfort	Beccuccio Quad Stream

**Vantaggio**

Beccuccio Standard con un solo flusso d'acqua per rimuovere residui e placca.

Beccuccio in gomma morbida per comfort e facilità di posizionamento per chi ha problemi gengivali.

Beccuccio in gomma morbida che permette di convogliare l'acqua in un flusso a forma di croce che rimuove delicatamente la placca per una pulizia agevole.

Nota: il contenuto della confezione potrebbe non includere tutti gli articoli mostrati, a seconda della configurazione del prodotto acquistata.

**Modalità e intensità****Modalità (solo per alcuni modelli)**

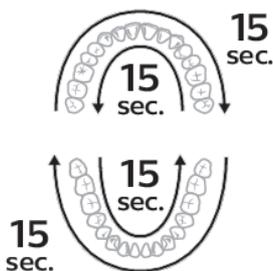
A seconda del modello, il vostro Cordless Power Flosser è dotato di una o due modalità di utilizzo. Se disponete di un apparecchio con due modalità, premete il pulsante "mode" per passare dalla modalità Clean (pulizia) standard a quella Deep Clean (pulizia profonda) e selezionare così la modalità desiderata. Se avete un apparecchio con una singola modalità, è già in modalità Clean (pulizia).

**Clean (2000 e 3000 Series)**

Questa modalità, dotata della funzione pacer, fornisce una pressione dell'acqua costante per una pulizia eccezionale.

Attraverso una breve pausa nel flusso d'acqua ogni 15 secondi, la funzione pacer indica quando dovrete passare alla sezione successiva della bocca.

Questo Cordless Power Flosser viene fornito con la funzione pacer attivata.





### **Per attivare o disattivare la funzione pacer**

Con il Cordless Power Flosser spento, tenete premuto il pulsante di selezione dell'intensità per 3 secondi.

- Quando è disattivata, l'indicatore luminoso della batteria lampeggia una volta in giallo.
- Quando è attivata, l'indicatore luminoso della batteria lampeggia due volte in verde.

### **Deep clean (3000 Series)**

Questa modalità utilizza la tecnologia Pulse Wave, per guidarvi dente per dente, utilizzando impulsi d'acqua forti e delicati per una pulizia accurata.

Con la tecnologia Pulse Wave l'intensità del flusso d'acqua aumenta e diminuisce, fornendo una breve pausa durante la quale potete spostare il beccuccio nello spazio interdentale successivo.

## **Intensità**

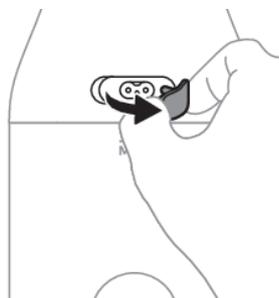


Il vostro Cordless Power Flosser è dotato di tre differenti impostazioni di intensità. Per modificare l'intensità nell'impostazione che preferite, premete il pulsante dell'intensità.

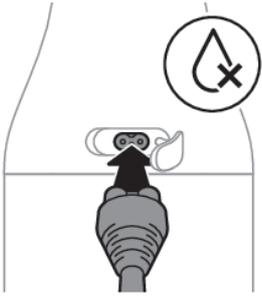
Nota: si consiglia di iniziare a utilizzare il Power Flosser con l'intensità più bassa e aumentare l'intensità nel corso di alcune settimane.

## **Operazioni preliminari**

### **Ricarica del vostro Cordless Power Flosser**

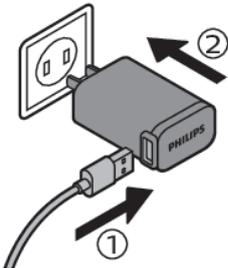


- 1 Tirate e ruotate delicatamente il coperchio della porta di ricarica sul retro del Cordless Power Flosser per visualizzare la porta di ricarica.



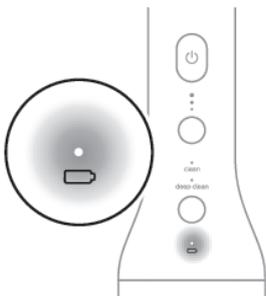
- 2 Collegare il cavo USB-A alla porta di ricarica sul retro del Cordless Power Flosser.

Nota: Assicuratevi che il manico sia completamente asciutto prima di collegare il cavo USB-A.



- 3 Collegare il cavo USB-A a un adattatore da parete per la presa USB da 5 V.

Nota: l'adattatore a parete non è incluso in tutti i modelli. Utilizzate solo un adattatore IPX4 da 5 V.



- 4 L'indicatore della batteria lampeggia durante la ricarica (vedere "Come ricaricare il dispositivo").

Nota: per caricare completamente la batteria potrebbero essere necessarie fino a 8 ore, tuttavia il Cordless Power Flosser può essere utilizzato anche prima che la batteria sia completamente carica.

Nota: riposizionate il coperchio della porta di ricarica sul Cordless Power Flosser quando non è in fase di ricarica.

## Riempimento del serbatoio dell'acqua

Riempite il serbatoio con acqua tiepida. Esistono due semplici metodi per riempire il serbatoio.

Nota: quando riempite il serbatoio, non superate la linea di riempimento massimo.

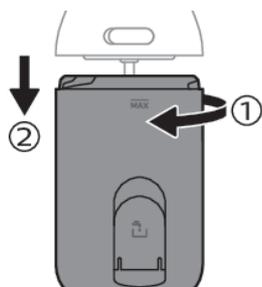
Nota: rimuovete il caricatore dal Cordless Power Flosser prima di riempire il serbatoio e utilizzare l'apparecchio.

### Metodo 1:

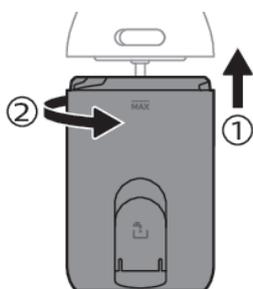


Capovolgete la parte superiore verso il lato del serbatoio e riempitelo attraverso lo sportello di riempimento rapido laterale.

**Metodo 2:**

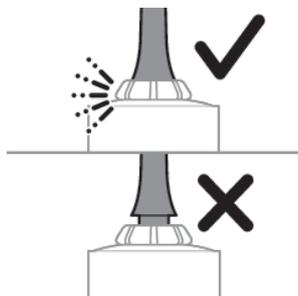


- 1 Girate il serbatoio per rimuoverlo e riempirlo attraverso l'ampia apertura.
- 2 Riempite il serbatoio.



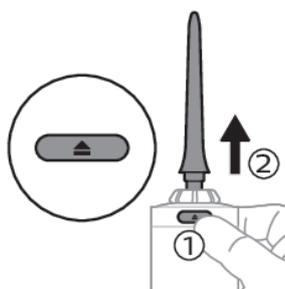
- 3 Girate il serbatoio per riposizionarlo.

**Inserimento e rimozione dei beccucci**



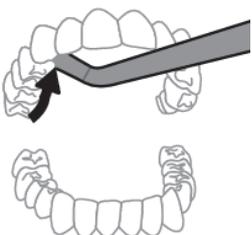
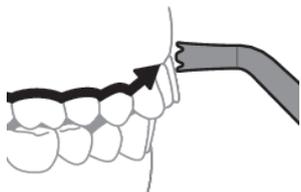
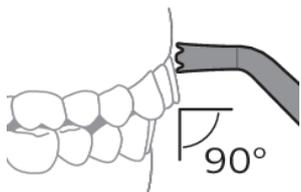
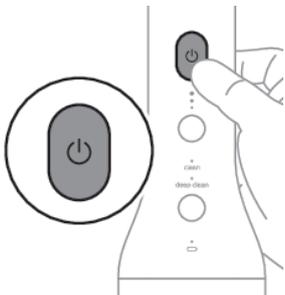
Inserite il beccuccio preferito nel manico. Premete il beccuccio fino a sentire un clic.

Nota: assicuratevi che il beccuccio sia completamente inserito e a filo con la parte superiore dell'apparecchio.



Per rimuovere il beccuccio, premete il pulsante di rilascio ed estraete il beccuccio dal manico.

## Utilizzo del vostro Cordless Power Flosser



- 1 Prima di accendere l'apparecchio, orientate la punta del beccuccio verso il lavandino. Premete il pulsante di accensione/spegnimento sul manico per accendere il Cordless Power Flosser. Lasciate spruzzare l'acqua nel lavandino. Quando inizia a uscire acqua dall'apparecchio, spegnetelo.
- 2 Posizionate la punta del beccuccio in bocca. Piegatevi verso il lavandino e accostate leggermente le labbra sulla punta del beccuccio per evitare schizzi. Lasciate spazio sufficiente per consentire all'acqua di fluire dalla bocca nel lavandino.
- 3 Premete il pulsante di accensione/spegnimento sul manico per accendere il Cordless Power Flosser.
- 4 Con il Cordless Power Flosser acceso:

Nota: Durante l'uso, non premete il pulsante di rilascio del beccuccio.

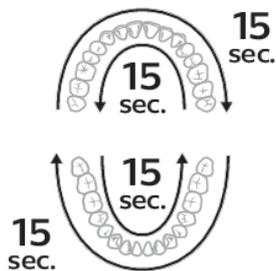
- a Posizionate la punta del beccuccio appena sopra il margine gengivale con un angolo di 90°.

Nota: con il beccuccio Quad Stream, premete delicatamente in modo che la punta del beccuccio sia a contatto con il margine gengivale e i denti.

- b Partendo dai denti posteriori dell'arcata superiore o inferiore, fate scorrere la punta del beccuccio lungo il margine gengivale, fermandovi per un breve tempo tra un dente e l'altro.

- c Continuate a pulire sia nella parte interna (linguale/palatale) che esterna (vestibolare) dei denti (entrambe per 15 secondi) in ogni arcata della bocca, per un totale di 30 secondi.

Nota: ricordate di pulire la parte interna (linguale/palatale) dei denti.



Nota: potete ruotare il beccuccio per posizionare la punta in modo da pulire la parte interna (linguale/palatale) dei denti.

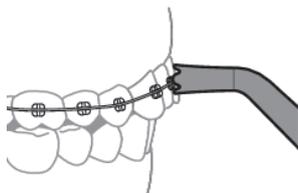
d Ripetete nell'altra arcata della bocca per altri 15 secondi all'interno (linguale/palatale) e 15 secondi all'esterno (vestibolare), fino a quando tutti gli spazi intorno e tra i denti sono stati puliti per almeno un minuto.

Nota: potete interrompere il flusso d'acqua durante l'uso premendo il pulsante di accensione/spegnimento sul Cordless Power Flosser.

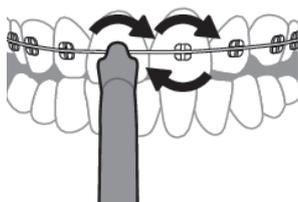
Nota: Il Cordless Power Flosser si spegne automaticamente dopo 2 minuti.

Nota: se scegliete di riempire il serbatoio durante l'uso, spegnete l'apparecchio per farlo, quindi riprendete da dove vi eravate fermati fino a quando tutti gli spazi intorno e tra i denti sono stati puliti per almeno un minuto.

## Pulizia degli apparecchi ortodontici con il beccuccio Quad Stream



**1** Per pulire attorno alle placchette dell'apparecchio ortodontico (brackets), posizionate la punta del beccuccio su ogni placchetta (bracket).



**2** Ruotate delicatamente la punta del beccuccio attorno alla placchetta (bracket) formando un piccolo cerchio prima di passare alla placchetta (bracket) sul dente successivo.

## Dopo ogni uso

- 1** Spegnete il Cordless Power Flosser.
- 2** Estraiete e svuotate il serbatoio.

- 3 Rimuovete il beccuccio dal manico premendo il pulsante di rilascio in cima al manico.
- 4 Sciacquate il beccuccio sotto l'acqua corrente.
- 5 Asciugate l'acqua in eccesso dal beccuccio, dall'esterno del manico e dal serbatoio.
- 6 Reinserite il beccuccio nel manico o riponetelo nell'apposita custodia nel serbatoio (vedere "Conservazione").

Nota: per facilitare l'asciugatura, tenete aperto lo sportello di riempimento laterale del serbatoio o lasciate il Cordless Power Flosser smontato tra un utilizzo e l'altro.

## Come ricaricare il dispositivo

### Stato della batteria



Il Cordless Power Flosser è progettato per fornire almeno 25 sessioni di utilizzo, ciascuna della durata di 1 minuto. L'indicatore della batteria mostra lo stato della batteria quando completate la sessione di utilizzo o quando mettete in pausa il Power Flosser.

Nota: l'apparecchio si spegnerà dopo 2 minuti di utilizzo.

#### Quando il Power Flosser è in carica

Stato della batteria	Indicatore della batteria
Carica	Verde fisso
In carica	Verde lampeggiante

Nota: l'indicatore di ricarica della batteria lampeggerà fino a che il ciclo di ricarica non è completato. Quando la batteria è completamente carica mentre l'apparecchio è collegato, la luce diventa verde fissa per 30 secondi e poi si spegne.

#### Quando il Power Flosser non è in carica

Stato della batteria	Indicatore della batteria
Carica	Verde fisso
Medio	Verde lampeggiante

Bassa	Ambra lampeggiante
Scarica	Ambra lampeggiante per 5 secondi e poi il Power Flosser si spegne automaticamente

Nota: quando viene visualizzato l'indicatore di batteria scarica, il Power Flosser è progettato per fornire almeno 3 sessioni di utilizzo, ciascuna della durata di 1 minuto.

## Pulizia

Il Cordless Power Flosser deve essere pulito una volta alla settimana. Pulite l'apparecchio e gli accessori seguendo le istruzioni riportate di seguito. Gli accessori possono variare in base al modello.

**Avvertenza: non pulite il Cordless Power Flosser mentre il cavo di ricarica e l'adattatore sono collegati. Scollegate l'apparecchio e chiudete il coperchio della porta di ricarica prima di pulirlo.**

### Serbatoio

Rimuovete delicatamente il serbatoio dal Cordless Power Flosser girandolo. Potete lavare il serbatoio a mano con acqua calda e sapone neutro o in lavastoviglie nel carrello superiore.

### Manico

Quando necessario, potete pulire il manico strofinando con un panno morbido e sapone neutro.

### Beccucci

- Pulizia regolare: rimuovete il beccuccio dal manico. Sciacquate la punta con acqua calda.
- A distanza di pochi mesi o in caso di ostruzione del beccuccio: immergete per 5 minuti il beccuccio in un contenitore con 2 parti di acqua e 1 parte di aceto. Sciacquate il beccuccio con acqua calda.

### Componenti interni, tubo flessibile e manico

Riempite il serbatoio con acqua calda e aggiungete 1-2 cucchiaini di aceto bianco. Rivolgete il beccuccio verso il lavandino e accendete il Cordless Power Flosser per far scorrere la soluzione attraverso il Cordless Power Flosser

fino al completo svuotamento del serbatoio. Sciacquate ripetendo la stessa procedura con un serbatoio pieno di acqua calda pulita.

### Custodia per beccucci

Potete lavare la custodia a mano in acqua calda con sapone neutro o in lavastoviglie nel carrello superiore.

### Custodia da viaggio

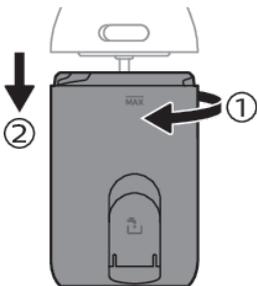
Pulite la custodia da viaggio strofinando con un panno morbido e una miscela di acqua calda e sapone neutro. Asciugate la custodia da viaggio con un panno.

## Conservazione

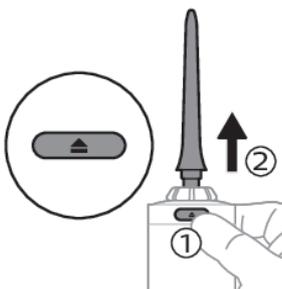
### Conservazione del beccuccio nel serbatoio

Il Cordless Power Flosser è progettato in modo tale da poter riporre un beccuccio appeso dalla parte inferiore del manico dell'apparecchio nel serbatoio. A tal fine:

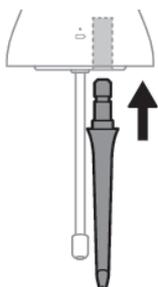
**1** Girate il serbatoio per estrarlo.

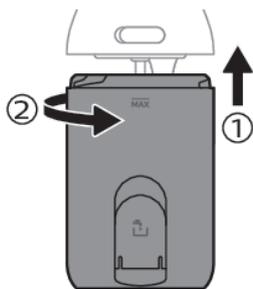


**2** Rimuovete il beccuccio premendo l'apposito pulsante di rilascio sul retro del manico.



**3** Inserite la base del beccuccio nella parte inferiore del Power Flosser.





#### 4 Girate il serbatoio per riposizionarlo.

Nota: assicuratevi di asciugare l'interno del serbatoio e il beccuccio prima di riporlo.

Nota: per facilitare l'asciugatura, tenete aperto lo sportello di riempimento laterale del serbatoio o lasciate il Cordless Power Flosser smontato tra un utilizzo e l'altro.

Nota: se pensate di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, disinseritelo dalla presa di corrente, pulitelo e riponetelo in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce diretta del sole.

**Avvertenza: non riponete altri oggetti nel serbatoio, in particolare il cavo di ricarica o l'adattatore da parete.**

## Sostituzione

Sostituire i beccucci ogni 6 mesi o immediatamente se danneggiati. Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web **philips.com** o recatevi presso il vostro rivenditore Philips Sonicare locale.

## Individuazione del numero del modello

Il numero del modello dell'apparecchio è riportato sulla confezione.

2000 Series - (per tutti i modelli HX3801)

3000 Series - (per tutti i modelli HX3804, HX3805, HX3806)

## Garanzia e assistenza

Per informazioni sul prodotto, supporto e istruzioni per l'utente online, visitate: **www.philips.com/support** o leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

## Limitazioni della garanzia

I termini della garanzia internazionale non coprono quanto segue:

- Serbatoio
- Bocchette
- Danni causati dall'uso di parti di ricambio non autorizzate o beccucci non autorizzati

- Danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza, alterazioni o riparazioni non autorizzate
- Normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori

## Riciclaggio



- Questo simbolo indica che i prodotti elettrici e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  - 1** Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  - 2** Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

## Rimozione della batteria ricaricabile integrata

CONTIENE UNA CELLA RICARICABILE AGLI IONI DI LITIO.  
DEVE ESSERE RICICLATA O SMALTITA ADEGUATAMENTE.  
La batteria ricaricabile integrata deve essere rimossa da un tecnico qualificato al momento dello smaltimento del prodotto. Le istruzioni per la rimozione delle batterie ricaricabili integrate sono disponibili all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Svarīga informācija par drošību

Šo produktu lietot tikai tam paredzētajam mērķim. Pirms produkta un tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabāiet to turpmākām uzziņām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus.

## Brīdinājumi

- Sargiet lādētāju no ūdens!
- Pēc tīrīšanas pārlicinieties, vai lādētājs ir pilnībā sauss, pirms pievienojat to sienas kontaktligzdai.
- Šo ierīci var izmantot bērni un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Izmantojiet tikai Philips oriģinālos piederumus vai palīgmateriālus. Izmantojiet tikai izstrādājuma komplektā ietvertu USB lādētāju.
- Neveiciet izstrādājuma uzlādi ārpus telpām vai karstu virsmu tuvumā.
- Nemazgājiet nevienu izstrādājuma daļu trauku mazgājamajā mašīnā.
- Lai novērstu traumas, nepiepildiet tvertni ar karstu ūdeni. Nelieciet tvertnē svešķermeņus.
- Maksimālais lietošanas augstums ir 4420 metri.
- Šis izstrādājums ir paredzēts tikai zobu un smaganu tīrīšanai. Neizmantojiet to citādi. (Piemēram, neizmantojiet to acīm, degunam vai ausīm.)
- Pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar savu zobārstu/ārstu, ja pēc lietošanas rodas pārmērīga asiņošana, ja pēc 1 lietošanas nedēļas turpinās asiņošana vai ja Jums rodas diskomforts vai sāpes.
- Ja pēdējo divu mēnešu laikā jums ir bijušas mutēs vai smaganu operācijas, pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar zobārstu.